

# SENAT DE BELGIQUE

SESSION DE 1963-1964.

2 MARS 1964.

**Projet de loi modifiant l'article 9 de la loi du 7 avril 1919 instituant des officiers et agents judiciaires près les Parquets.**

AMENDEMENT DU GOUVERNEMENT.

## ARTICLE UNIQUE.

Remplacer l'article unique du projet par le texte suivant :

« *Article unique.* — L'article 9 de la loi du 7 avril 1919 instituant des officiers et agents judiciaires près les Parquets, est remplacé par ce qui suit :

« Les officiers et agents judiciaires exercent leurs fonctions dans toute l'étendue du territoire du Royaume. »

## Justification.

Le texte voté par la Chambre des Représentants, d'une part, maintient un certain nombre de restrictions, la plupart d'ordre plutôt formel que réel, à l'exercice de la compétence générale que la proposition de loi tendait à donner aux officiers et agents judiciaires. D'autre part, en limitant la compétence de ces derniers aux affaires relevant des autorités judiciaires de l'arrondissement de leur résidence, il présente une lacune. Il exclut, en effet, de cette compétence toutes les affaires relevant des autorités judiciaires d'un autre arrondissement ou d'un autre ressort, affaires dans lesquelles les membres de la police judiciaire peuvent être appelés à exercer leurs fonctions dans tout le ressort de la Cour d'appel ou ils ont leur résidence et même dans toute l'étendue du Royaume.

## R. A 6462.

Voir :

Document du Sénat :

126 (Session de 1962-1963) : Projet transmis par la Chambre des Représentants.

# BELGISCHE SENAAT

ZITTING 1963-1964.

2 MAART 1964.

**Ontwerp van wet tot wijziging van artikel 9 van de wet van 7 april 1919 tot instelling van gerechtelijke officieren en agenten bij de parketten.**

AMENDEMENT VAN DE REGERING.

## ENIG ARTIKEL.

Het enig artikel van het ontwerp te vervangen als volgt :

« *Enig artikel.* — Artikel 9 van de wet van 7 april 1919 tot instelling van gerechtelijke officieren en agenten bij de Parketten wordt vervangen door wat volgt :

« De gerechtelijke officieren en agenten oefenen hun ambt uit over het ganse grondgebied van het Rijk. »

## Verantwoording.

Aan de ene kant handhaalt de door de Kamer van Volksvertegenwoordigers goedgekeurde tekst een zeker aantal beperkingen, de meeste eerder van formele dan van reële aard, in de uitoefening van de algemene bevoegdheid, die het wetsvoorstel aan de gerechtelijke officieren en agenten wilde verlenen. Aan de andere kant vertoont het een leemte door de bevoegdheid van deze laatsten te beperken tot de zaken die onder de gerechtelijke autoriteiten van het arrondissement van hun standplaats ressorteren. Het sluit immers van deze bevoegdheid alle zaken uit, die onder de gerechtelijke autoriteiten van een ander arrondissement of van een ander rechtsgebied ressorteren, in welke zaken de leden van de gerechtelijke politie kunnen geroepen worden om hun ambt uit te oefenen over het ganse rechtsgebied van het Hof van beroep waar zij hun standplaats hebben en zelfs over het ganse Rijk.

## R. A 6462.

Zie :

Gedr. St. van de Senaat :

126 (Zitting 1962-1963) : Ontwerp overgezonden door de Kamer van Volksvertegenwoordigers.

Le texte proposé, tout en supprimant la lacune signalée dans le projet de la Chambre des Représentants, évite les formalités qui peuvent être une cause de retard. Ce texte maintient les règles de subordination qui découlent de l'article 1<sup>er</sup> de la loi et laisse entier le droit des Procureurs généraux et des Procureurs du Roi compétents d'imposer aux officiers et agents judiciaires les règles qu'ils estiment opportun que ceux-ci respectent à leur égard dans l'exercice de leurs fonctions.

De voorgestelde tekst vermindert, door de in het ontwerp van de Kamer van Volksvertegenwoordigers gesignaleerde leemte te verhelpen, de formaliteiten die een oorzaak van vertraging kunnen zijn. Deze tekst handhaaft de onderhorigheidsregels die uit artikel 1 van de wet voortvloeien en laat het recht van de Procureurs-generaal en van de Procureurs des Konings onaangestast om aan de gerechtelijke officieren en agenten de regels op te leggen die dezen, naar zij voegzaam oordelen, te hunnen opzichte in de uitoefening van hun ambt in acht dienen te nemen.

*Le Ministre de la Justice,*

*De Minister van Justitie,*

P. VERMEYLEN.